



**Первичные выборы 2024 г.
Брошюра избирателей округа
Washington на русском языке**

Избирательный отдел
2925 NE Aloclek Dr, Ste 170
Hillsboro, OR 97124-7523

www.co.washington.or.us

Округ Washington



Брошюра избирателей

**ПЕРВИЧНЫЕ
ВЫБОРЫ 21 мая 2024
года**

ВНИМАНИЕ

Это брошюра избирателей вашего округа. Избирательный отдел округа Washington (Washington County Elections) печатает информацию в том виде, в каком она была предоставлена. Мы не исправляем орфографию, пунктуацию, грамматику, синтаксис, ошибки или недостоверную информацию. Вся информация, содержащаяся в этой брошюре округа, была собрана и напечатана Joe Nelson, директором Департамента оценки и налогообложения округа Washington (Washington County Department of Assessment & Taxation).

Правление совета округа Washington (Washington County Board of County Commissioners)

Kathryn Harrington, председатель (Chair)

Nafisa Fai, округ 1 (District 1)

Pam Treece, округ 2 (District 2)

Roy Rogers, округ 3 (District 3)

Jerry Willey, округ 4 (District 4)

Онлайн-руководство для избирателей

Информация, содержащаяся в этой брошюре избирателей, также доступна в онлайн-руководстве для избирателей.

Для получения более подробной информации о голосовании в штате Oregon

ЗВОНИТЕ

1-866-ORE-VOTE / 673-8683

ЗАХОДИТЕ НА САЙТ

oregonvotes.gov

ТТУ

1-800-735-2900

для глухих или слабослышащих

РЕЗУЛЬТАТЫ ВЫБОРОВ В ОКРУГЕ WASHINGTON

доступны с 20:00 в день выборов

Округ:

www.washcovotes.org

Законом запрещено:

- подписывать чужой конверт для возврата избирательного бюллетеня;
- голосовать на одних и тех же выборах более одного раза или подавать поддельный избирательный бюллетень;
- голосовать, если у вас нет на это законного права;
- принуждать к чему-либо другого избирателя, давить на него или оказывать на него иное ненадлежащее влияние;
- продавать, предлагать продать, покупать или предлагать купить чужой избирательный бюллетень;
- препятствовать входу в здание, где расположена кабинка для голосования или официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней;
- искажать, удалять, изменять или уничтожать чужой избирательный бюллетень, опубликованные уведомления о выборах либо оборудование или материалы для проведения выборов;
- пытаться собрать проголосованные бюллетени в пределах 100 футов (30 метров) от официального пункта для сбора избирательных бюллетеней;
- создавать пункт для сбора избирательных бюллетеней без таблички с надписью “Not An Official Ballot Dropsite” («Не является официальным пунктом для сбора избирательных бюллетеней»).

Нарушения указанных избирательных законов влекут за собой наказание: от штрафов (до \$250 за каждое нарушение) до наказаний за совершение правонарушения класса А или уголовного преступления класса С.

Дополнительная информация о голосовании в штате Oregon или в случае нарушения прав избирателей:

oregonvotes.gov

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683

se habla español

1 800 735 2900

для глухих или слабослышащих

Заполните избирательный бюллетень

Внимательно прочитайте все инструкции, напечатанные в избирательном бюллетене, и следуйте им.

Чтобы проголосовать, полностью заполните овал рядом с выбранным вариантом.

Чтобы вписать кандидата, не указанного в избирательном бюллетене:

→ четко напишите его или ее имя печатными буквами на пустой строке, предусмотренной в избирательном бюллетене

-и-

→ полностью заполните овал рядом с именем, которое вы вписали

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

Проверьте бюллетень на наличие ошибок

Если вы проголосуете больше чем за один вариант, ваш голос за этого кандидата или законопроект **учитываться не будет**.

Внимательно проверьте избирательный бюллетень

После отправки избирательного бюллетеня изменить свой голос нельзя

Обратитесь в избирательный отдел округа Washington (Washington County Elections Office) по телефону **(503) 846-5800** или по электронной почте elections@washingtoncountyor.gov, чтобы запросить повторно выданный бюллетень, если:

- вы допустили ошибку;
- вы потеряли бюллетень;
- ваш избирательный бюллетень поврежден или испорчен;
- или по любой другой причине.

Я ЗАРЕГИСТРИРОВАН(-А) ДЛЯ УЧАСТИЯ В ГОЛОСОВАНИИ?

Проверить регистрацию теперь можно на интернет-сайте:
www.oregonvotes.gov.

Обновите статус регистрации, если вы переехали

Почтовое отделение не будет пересылать ваш избирательный бюллетень со старого адреса на новый.

Можно запросить **избирательный бюллетень для заочного голосования**, если во время выборов вас не будет дома. Избирательный бюллетень будет направлен на альтернативный адрес, указанный вами.

Для получения более подробной информации о голосовании в штате Oregon

ЗВОНИТЕ

1-866-ORE-VOTE / 673-8683

ЗАХОДИТЕ НА САЙТ

oregonvotes.gov

ТТУ

1-800-735-2900

для глухих или слабослышащих

Альтернативный формат избирательного бюллетеня

Альтернативный формат избирательного бюллетеня — это инструмент голосования, который позволяет избирателям с ограниченными возможностями здоровья голосовать независимо и конфиденциально.

Для получения дополнительной информации об альтернативном формате избирательного бюллетеня свяжитесь с избирательным отделом округа Washington (Washington County Elections) по телефону 503-846-5800 или посетите наш интернет-сайт www.washcovotes.org.

Проверяйте статус своего бюллетеня с помощью программы BallotTrax

Подпишитесь на получение новостей и уведомлений о своем избирательном бюллетене от избирательного отдела округа Washington (Washington County Elections). Получайте текстовые, электронные (по электронной почте) или голосовые уведомления о том, что мы отправили ваш бюллетень по почте, что ваш бюллетень получен в избирательном отделе и что ваш бюллетень принят и учтен.

Зарегистрируйтесь на сайте washcovotes.ballottrax.net/voter или отсканируйте этот QR-код



Пилотная программа отслеживания статуса избирательных бюллетеней в округе Washington проводится в сотрудничестве с компанией i3ballot. Если у вас возникнут вопросы об этой услуге, позвоните в избирательный отдел округа Washington (Washington County Elections) по телефону **(503) 846-5800** или напишите нам по электронной почте elections@washingtoncountyor.gov.

Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы начать получать сообщения о своем избирательном бюллетене!

ОКРУГ WASHINGTON

Официальные пункты для сбора избирательных бюллетеней

Верните свой проголосованный бюллетень в официальный ящик для сбора бюллетеней для голосования до 20:00 в день выборов. Оплата почтовых расходов не требуется.

Все перечисленные ниже официальные ящики для сбора бюллетеней работают круглосуточно до 20:00 в день выборов.

ALOHA

Общественная библиотека города Aloha (Aloha Community Library)
17455 SW Farmington Rd Ste 26A
Aloha, OR 97007

BANKS

Здание городского совета/библиотека города Banks (Banks City Hall/Library)
42461 NW Market St
Banks, OR 97106

BEAVERTON

Город Beaverton (рядом с библиотекой (Library))
На обочине Hall Blvd
между улицами 3rd Street и 5th Street
Beaverton, OR 97005

Библиотека Beaverton-Murray Scholls (Beaverton Library-Murray Scholls)
11200 SW Murray Scholls Place, Ste 102
Beaverton, OR 97007

Библиотека Bethany (Bethany Library)
15325 NW Central Dr Ste J-8
Portland, OR 97229

Общественная библиотека Cedar Mill (Cedar Mill Community Library)
1080 NW Saltzman Rd
Portland, OR 97229

Восточный центр услуг в округе Washington (Washington County Service Center East)
3700 SW Murray Blvd
Beaverton, OR 97005

Общественная библиотека West Slope (West Slope Community Library)
3678 SW 78th Ave
Portland, OR 97225

CORNELIUS

Здание городского совета города Cornelius (Cornelius City Hall)
1355 N. Barlow St
Cornelius, OR 97113

FOREST GROVE

Городская библиотека Forest Grove (Forest Grove City Library)
Pacific Ave & Birch St
Forest Grove, OR 97116

GARDEN HOME

Общественная библиотека Garden Home (Garden Home Community Library)
7475 SW Oleson Rd
Portland, OR 97223

HILLSBORO

Главная библиотека Hillsboro (Hillsboro Main Library)
2850 NE Brookwood Pkwy
Hillsboro, OR 97124

Публичная библиотека Hillsboro-Shute Park (Hillsboro Public Library-Shute Park)
775 SE 10th Ave
Hillsboro, OR 97123

Избирательный отдел округа Washington (Washington County Elections)
2925 NE Aloclek Dr, Ste 170
Hillsboro, OR 97124

Westside Commons

801 NE 34th Ave
Hillsboro, OR 97124

KING CITY

Здание городского совета города King (King City City Hall)

15300 SW 116th Ave
King City, OR 97224

NORTH PLAINS

Здание городского совета города North Plains (North Plains City Hall)

31360 NW Commercial St
North Plains, OR 97133

SHERWOOD

Здание городского совета города Sherwood (Sherwood City Hall)

22560 SW Pine St
Sherwood, OR 97140

TIGARD

Здание городского совета города Tigard (Tigard City Hall)

13125 SW Hall Blvd
Tigard, OR 97223

TUALATIN

Здание городского совета города Tualatin (Tualatin City Hall)

18880 SW Martinazzi Ave
Tualatin, OR 97062

Отсканируйте этот QR-код, чтобы увидеть места расположения этих пунктов для сбора избирательных бюллетеней на карте:



Можно опустить избирательный бюллетень в любой официальный ящик для сбора бюллетеней или принести его в любой избирательный отдел штата Oregon.

Законопроект 34-327 — референдум в городе North Plains

Заголовок: Расширение границы городского роста города North Plains

Вопрос: Должен ли город North Plains расширить существующую границу городского роста в соответствии с законом штата Орегон о землепользовании?

Краткое изложение: Этот законопроект позволит избирателям города решить, вступит ли в силу Постановление 490, расширяющее границу городского роста города North Plains. Текущая граница была установлена в 2001 году. Анализ, проведенный в октябре 2022 года, выявил потребность в дополнительных 172,4 акра (69,8 гектара) для коммерческой застройки и 515,4 акра (208,6 гектара) для промышленной застройки. Анализ, проведенный в сентябре 2023 года, показал, что для строительства дополнительного жилья необходимо еще 167,4 акра (67,7 гектара). Согласно Постановлению, чтобы удовлетворить эти потребности, граница расширяется на 855,2 акра (346,1 гектара). Застройка территории не может начаться сразу после расширения границ без проведения общественных слушаний. Сначала город должен принять планы по обеспечению района социальными объектами, такими как транспорт и водоснабжение. Затем участок должен быть присоединен к городу и зонирован для соответствующего промышленного, коммерческого или жилого использования.

Постановление 490 было утверждено городским советом в сентябре 2023 года. Если постановление будет одобрено избирателями, расширение границы вступит в силу, только если оно также будет утверждено округом Washington и Комиссией по охране и развитию земель штата Орегон (Oregon Land Conservation and Development Commission).

Пояснительная записка

По прогнозам Центра демографических исследований университета штата Portland (Portland State University Population Research Center), к 2040 году население города North Plains увеличится на 3666 человек и составит в общей сложности 7076 жителей. Согласно законодательству штата, город должен поддерживать 20-летний запас земли в пределах своей границы городского роста (urban growth boundary, UGB). Текущая UGB была установлена в 2001 году. В сентябре 2023 года городской совет North Plains принял Постановление 490 о расширении UGB города, чтобы предоставить земли для экономического и жилищного развития с учетом прогнозируемой численности населения до 2040 года. Если законопроект 34-327 будет одобрен, Постановление 490 вступит в силу.

Основываясь на прогнозе численности населения от университета штата Portland (Portland State University), в 2022 и 2023 годах город провел анализ типов экономического развития и жилья, которые потребуются городу в связи с ростом населения в период с 2023 по 2040 годы. Город также проанализировал количество свободных земель внутри города и текущую UGB для обеспечения трудоустройства и жилья для размещения населения. В декабре 2022 года городской совет города North Plains принял документ «Анализ экономических возможностей», в котором были проанализированы коммерческие и промышленные потребности города. Этот анализ показывает, что в пределах UGB необходимо 515 акров (208,4 гектара) дополнительной земли для промышленной застройки и 172 акра (69,6 гектара) для коммерческой застройки. В сентябре 2023 года городской совет принял документ «Анализ потребности в жилье», согласно которому к 2040 году городу потребуется 1348 новых домов, включая как дома на одну семью, так и на несколько семей, а также дополнительные 67,4 акра (27,3 гектара) земли для строительства этого жилья. Вместе анализ экономических возможностей и анализ потребностей в жилье показывают необходимость расширения UGB на 854 акра (345,6 гектара), чтобы обеспечить наличие необходимой земли внутри UGB города до 2040 года и соответствовать законодательству штата. В сентябре 2023 года городской совет принял Постановление 490, которое расширяет UGB на 854 акра (345,6 гектара). Постановление 490 было включено в избирательный бюллетень. Если законопроект 34-327 будет одобрен, Постановление 490 вступит в силу.

В случае одобрения избирателями города расширение UGB должно быть также одобрено округом Washington и Комиссией по охране и развитию земель штата Oregon (Oregon Land Conservation and Development Commission). Если UGB будет одобрена избирателями, округом и штатом Oregon, власти города должны будут разработать планы строительства дорог, канализационных и водопроводных систем, телекоммуникаций и других необходимых социальных объектов для обслуживания зоны расширения. Власти города также должны внести изменения в свой комплексный план, чтобы определить классификацию зонирования территории. Затем территория в зоне расширения должна быть присоединена к городу, прежде чем ее можно будет застраивать в соответствии с городским зонированием.

Законопроект 34–332 — пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue)

Заголовок: Местный дополнительный налоговый сбор для финансирования служб пожарной охраны и скорой медицинской помощи

Вопрос: Должен ли TVF&R взимать налоговый сбор в размере \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 2025–2026 финансового года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue) обращается за одобрением налогового сбора в размере \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости. Налоговые сборы должны быть одобрены избирателями и ограничены максимальным сроком в пять лет. Для недвижимости, оцененной в \$305 000, что является средней стоимостью в зоне обслуживания TVF&R, размер налогового сбора будет примерно \$17,54 в месяц.

Если налоговый сбор не будет одобрен, финансирование для как минимум 92 из 450 пожарных и парамедиков будет утрачено, и потребуются сокращения штата.

В случае принятия законопроекта поступления от налогового сбора будут направлены на:

- Сохранение имеющихся сотрудников служб экстренного реагирования и добавление еще 36.
- Повышение уровня обслуживания, поскольку в ближайшие пять лет прогнозируется рост числа чрезвычайных происшествий.
- Обеспечение быстрого реагирования и надежности при одновременном возникновении нескольких чрезвычайных ситуаций.
- Приобретение специализированного медицинского оборудования, такого как кардиомониторы и дефибрилляторы, а также критически важных инструментов для пожарных, включая тепловизоры, которые помогают в поиске и спасении, и дыхательные аппараты, которые пожарные носят в горящих зданиях.
- Приобретение автомобилей, используемых для борьбы с природными пожарами, доставки воды и перевозки пациентов.
- Добавление персонала, который обучает и оснащает сотрудников служб экстренного реагирования.

Оценка поступлений за каждый год предлагаемого налогового сбора:

2025–2026 финансовый год: \$54 032 329

2026–2027 финансовый год: \$56 354 401

2027–2028 финансовый год: \$58 776 263
2028–2029 финансовый год: \$61 302 205
2029–2030 финансовый год: \$63 936 696

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщиков округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату, непревышение налогового лимита и уровень собираемости налогов.

Пояснительная записка

Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue, TVF&R) оказывает услуги по тушению пожаров, оказанию неотложной медицинской помощи, спасательным работам с использованием дополнительных технических средств, спасению на воде, ликвидации опасных материалов, предотвращению пожаров и снижению рисков в городах Beaverton, Durham, King City, Newberg, North Plains, Rivergrove, Sherwood, Tigard, Tualatin, West Linn и Wilsonville, а также в неинкорпорированных частях округов Washington, Clackamas, Yamhill и Multnomah.

Какая история у этого предложения?

С 2000 года TVF&R взимает операционные налоговые сборы, дополняющие его постоянную налоговую ставку, которая была заморожена в 1997 году из-за законопроекта 50, включенного в бюллетень. Налоговые сборы в основном идут на финансирование служб экстренного реагирования. Согласно закону штата, налоговые сборы должны быть одобрены избирателями и ограничены максимальным сроком в пять лет

Какая цель этого законопроекта?

Этот законопроект предлагает пятилетний операционный налоговый сбор со ставкой \$0,69 с \$1000 оценочной стоимости. В случае одобрения этого сбора взимание средств начнется в июле 2025 года.

На что пойдут поступления от сбора?

Если налоговый сбор будет одобрен, TVF&R сохранит 92 уже имеющихся пожарных и парамедика, финансируемых за счет налогового сбора, наймет еще 36 и добавит вспомогательный персонал, который будет обучать и оснащать сотрудников служб экстренного реагирования, чтобы обеспечить надежное обслуживание в условиях роста числа чрезвычайных происшествий и риска природных пожаров. Поступления также пойдут на приобретение специализированного медицинского оборудования, такого как кардиомониторы и дефибрилляторы, критически важных инструментов для пожарных, включая тепловизоры, которые помогают в поиске и спасении, и автономные дыхательные аппараты, которые пожарные носят в горящих зданиях, а также автомобилей,

используемых для борьбы с природными пожарами, доставки воды и перевозки пациентов.

Во сколько обойдется налоговый сбор?

Для недвижимости, оцененной в \$305 000, что является средним показателем в зоне обслуживания TVF&R, величина налогового сбора составит примерно \$210 в год или \$17,54 в месяц.

Что произойдет, если налоговый сбор не будет одобрен?

Если налоговый сбор не будет одобрен, потребуется сокращение штата и объема операций, что может повлиять на время реагирования и надежность.

Что TVF&R сделал с поступлениями от налогового сбора, который избиратели одобрили в 2019 году?

Нанято или сохранено 92 пожарных и парамедика, финансируемых за счет налогового сбора

Приобретены пожарные рукава, дыхательные аппараты, кардиомониторы и медицинские аптечки

Увеличатся ли счета по налогу на недвижимость, если этот законопроект будет одобрен?

Да, этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента. TVF&R намерен сохранять одну и ту же ставку налогового сбора в течение 10 лет.

Если этот налоговый сбор будет одобрен, когда он начнет взиматься?

Налоговый сбор появится в квитанции об уплате налога на недвижимость за ноябрь 2025 года.

Какова будет общая ставка налога для TVF&R, если налоговый сбор будет одобрен?

Общая налоговая ставка для TVF&R составит \$2,3527 с \$1000 оценочной стоимости.

\$1,5252/\$1000	Постоянная ставка
\$0,69/\$1000	Налоговый сбор, вынесенный на голосование
\$0,1337/\$1000	Облигационный долг

Законопроект представлен на рассмотрение:

Cassandra Ulven, начальник отдела

Пожарно-спасательный округ Tualatin Valley (Tualatin Valley Fire & Rescue District)

Законопроект 34-333 — город Tigard

Заголовок: Продление срока действия местного дополнительного налогового сбора для сохранения текущего уровня услуг по охране общественной безопасности

Вопрос: Должен ли город Tigard продлить срок действия операционного налогового сбора в размере \$0,29 с \$1000 на пять лет для финансирования услуг по охране общественной безопасности, начиная с 2025 года? Этот законопроект продлевает срок действия действующих местных дополнительных налогов.

Краткое изложение: Этот законопроект продлевает действующий налоговый сбор на услуги охраны общественной безопасности и полиции, который истекает в июне 2025 года. Первоначальный налоговый сбор финансировал работу 8 патрульных и 1 школьного сотрудника полиции. Добавление этих сотрудников позволило впервые за более чем 25 лет увеличить минимальный штат патрульных. Одобрение продления налогового сбора позволит продолжить эти инвестиции, в том числе:

- Сохранить 8 патрульных для реагирования на возросшее количество обращений в службу и одновременное возникновение нескольких чрезвычайных ситуаций, а также для патрулирования района.
- Сохранить 1 действующего школьного сотрудника полиции для повышения безопасности учащихся.
- Продолжить обучение всех кадровых сотрудников передовым методам кризисного вмешательства и деэскалационной терапии для решения участвовавших проблем с психическим здоровьем.

Поскольку это продление срока действия, одобрение этого законопроекта не приведет к увеличению действующей налоговой ставки в размере \$0,29 с \$1000 оценочной стоимости.

Размер этого налогового сбора для стандартного объекта недвижимости в городе Tigard оценочной стоимостью \$318 440 (рыночной стоимостью \$542 750) составит \$92,35 в год или \$7,70 в месяц.

Расчетная сумма поступлений для каждого года взимания налогового сбора:

2025–26:	\$2 500 000
2026–27:	\$2 600 000
2027–28:	\$2 710 000
2028–29:	\$2 820 000
2029–30:	\$2 930 000

Пояснительная записка

Городской совет Tigard (Tigard City Council) просит избирателей рассмотреть вопрос о продлении пятилетнего действующего налогового сбора, который позволит продолжить финансирование услуг охраны общественной безопасности и полиции. Голосование за продление срока действия налогового сбора не приведет к увеличению налоговых ставок; сохранится действующая ставка в размере \$0,29 с \$1000 оценочной стоимости недвижимости на следующие пять лет.

Что такое текущий налоговый сбор и что он финансирует?

Действующий налоговый сбор, изначально одобренный избирателями города Tigard в мае 2020 года, истекает в 2025 году. В случае одобрения этот предлагаемый законопроект позволит городу Tigard:

- сохранить 8 полицейских, которые уже находятся на дежурстве, отвечают на все большее количество экстренных вызовов и патрулируют районы,
- сохранить 1 школьного сотрудника полиции (School Resource Officer, SRO), чтобы обеспечить присутствие 1 SRO в каждой средней и старшей школе для постоянного обеспечения безопасности,
- продолжить обучение каждого патрульного передовым методам кризисного вмешательства и деэскалационной терапии, чтобы лучше подготовить сотрудников к реагированию на вызовы от людей, находящихся в кризисной ситуации, и
- сохранить 2 должности вспомогательного персонала в полицейском департаменте: одну в отделе вещественных доказательств и одну в отделе управления документооборотом.

Если продление налогового сбора на услуги охраны общественной безопасности не будет одобрено, текущие услуги полиции не будут финансироваться в соответствии с предложением, а действие текущего налога прекратится в конце 2025 финансового года.

Зачем городу Tigard нужны дополнительные полицейские и повышение квалификации?

До принятия первоначального налогового сбора в 2020 году минимальный штат патрульных не увеличивался с 1995 года. Даже при действующем налоговом сборе город Tigard в любой момент времени патрулируют в среднем 3–5 полицейских. Если сотруднику необходимо доставить человека в тюрьму округа

Washington (Washington County Jail) в Hillsboro, он не может отвечать на вызовы в течение 1–2 часов.

Кроме того, количество обращений в полицию продолжает расти. В 2022 году полицейский департамент города Tigard получил почти на 1000 вызовов больше по сравнению с 2021 годом. Растет не только количество вызовов, но и их сложность. Примерно каждый пятый вызов полиции в городе Tigard связан с человеком, имеющим проблемы с психическим здоровьем. Обучение передовым методам кризисного вмешательства и деэскалационной терапии, финансируемое за счет налогового сбора, позволяет сотрудникам города Tigard применять более комплексный подход при реагировании на вызов.

Почему финансирование не увеличивается пропорционально потребностям?

Услуги полиции финансируются в основном из общего фонда, при этом налоги на недвижимость составляют около 50% поступлений в общий фонд. На услуги полиции приходится 56% средств этого фонда, на услуги библиотек — 21%, а остальные средства идут на общегородские услуги. В городе Tigard действует одна из самых низких ставок налога на недвижимость в округе Washington. С 1990 года закон штата о налоге на недвижимость ограничивает рост налога на недвижимость 3% в год, в то время как городские расходы увеличиваются более высокими темпами — от 3,5% до 4%. Ожидается, что примерно в ближайшие 20 лет расходы удвоятся, а поступления от налога на недвижимость не будут успевать за ростом расходов на услуги полиции.

Дополнительную информацию можно найти на сайте www.tigard-or.gov/PublicSafetyRenewalLevy.

Законопроект представлен Steve Rymer, городским управляющим

Законопроект 34-334 — город Tigard

Заголовок: Принятие нового устава правительства города Tigard

Вопрос: Должны ли власти города Tigard принять новый устав города, который сохранит текущую форму правления, добавит двух членов совета и изменит ограничения по срокам полномочий?

Краткое изложение: В 2023 году власти города провели первый комплексный пересмотр и обновление устава города Tigard с момента его принятия в 1962 году. Власти города запустили процедуру под руководством жителей для пересмотра устава и разработки рекомендаций. В течение 8 месяцев комитет по пересмотру устава, состоящий из 14 человек, изучал уставы городов всего штата, законы штата и местные законы, а также другие ресурсы, чтобы предложить изменения в устав города Tigard. В итоге комитет предложил пересмотренный устав. Основные предлагаемые изменения включают:

- Расширение состава городского совета с пяти до семи членов.
- Обновление ограничений на сроки полномочий, установление ограничения на два срока подряд в качестве члена совета и два срока подряд в качестве мэра, в общей сложности не более четырех сроков подряд.

Среди других изменений — ссылка на закон штата в таких вопросах, как общественные собрания и выборы. В новом уставе сохраняется прежняя форма правления города Tigard. Выборные должностные лица будут избираться аналогичным образом, а законы будут приниматься так же, как и в настоящее время.

Этот законопроект не приведет к увеличению налоговой ставки в городе Tigard.

Пояснительная записка

Этот законопроект позволит принять новый устав города Tigard. Устав города действует как конституция города, в нем изложены принципы, структуры и процессы управления. Устав города Tigard, как и конституция страны или конституция штата, описывает функции и полномочия мэра, городского совета и городских должностных лиц, а также устанавливает рамки осуществления деятельности органами власти города.

Действующий устав города Tigard был одобрен избирателями в 1962 году. За последние 62 года в него несколько раз вносились поправки, но до сих пор он не подвергался всестороннему пересмотру.

Комитет по пересмотру устава, возглавляемый жителями, собирался 15 раз в течение восьми месяцев, чтобы проанализировать действующий устав города, изучить уставы разных штатов и рекомендовать предлагаемый устав города Tigard.

Комитет по пересмотру устава, возглавляемый жителями, предложил несколько поправок. В случае принятия законопроекта в предлагаемом уставе будут реализованы в том числе следующие изменения:

- Добавление двух членов совета в городской совет. Это изменение увеличит число членов городского совета до семи человек. В итоге совет будет состоять из шести членов совета и мэра. В большинстве городов штата Oregon размером с Tigard шесть членов совета.
- Установление ограничений на продолжительность работы: два срока подряд в качестве члена совета и два срока подряд в качестве мэра, в общей сложности не более четырех сроков подряд.
- Добавление преамбулы, в которой четко прописаны ценности города Tigard и заявлены полномочия «местного самоуправления».
- Обращение к действующим законодательным актам штата (при необходимости). Это изменение затронет такие области, как публичные документы, общественные собрания, общественное благоустройство, выборы и реновацию городской среды.
- Внесение изменений в некоторые требования к членам совета, например указание в уставе того, какого поведения ожидают от членов совета, отмена требования о том, чтобы действующий член совета сложил свои полномочия для баллотирования на пост мэра и сокращение срока полномочий председателя совета с двух лет до одного года.
- Добавление двух новых требований для занятия выборной должности. Помимо того, что кандидат должен быть квалифицированным выборщиком и жителем города Tigard, он также должен быть зарегистрирован для голосования в городе Tigard и проживать в городе Tigard не менее одного года.
- Требование о том, чтобы поправки к уставу, инициированные избирателями, выносились на первичные или всеобщие выборы.
- Удаление раздела 51, в котором городу Tigard запрещается использовать воду из реки Willamette (Willamette River) без одобрения избирателями.
- Удаление раздела 53, в котором требуется, чтобы власти города Tigard выступали против строительства нового транзитного коридора с высокой пропускной способностью без одобрения избирателями.

Полную копию предлагаемого устава можно найти на сайте www.tigard-or.gov/Charter.

В случае одобрения предлагаемый устав вступит в силу 1 июля 2024 года. Если предложенный законопроект не будет одобрен, существующий устав останется в силе, и ни одно из описанных изменений не будет внесено.

В случае одобрения предлагаемого устава финансовые последствия будут обусловлены добавлением двух членов совета. В настоящее время члены совета получают вознаграждение в размере \$7500 в год. Ожидаемые общие расходы оцениваются в \$100 000, включая городские выплаты, командировочные и другие косвенные расходы. Они будут оплачиваться из общего фонда города за счет действующих поступлений. Предлагаемый устав не приведет к увеличению налогов.

Законопроект представлен Steve Rymer, городским управляющим

Законопроект 34-335 — пожарный округ Banks № 13 (Banks Fire District #6)

Заголовок: Продление местного дополнительного налогового сбора для обеспечения работы пожарных, аварийно-спасательных служб.

Вопрос: Должен ли пожарный округ Banks (Banks Fire District) обеспечивать работу пожарной охраны и скорой медицинской помощи за счет взимания налогового сбора в размере \$0,97 с \$1000 AV в течение пяти лет?

Краткое изложение: Пожарный округ Banks № 13 (Banks Fire District #13) оказывает услуги пожарной охраны и экстренной помощи на площади 136 квадратных миль (352 квадратных километра), охватывая населенные пункты Banks, Vuxton, Manning и Timber. Работа этих служб финансируется за счет налога на недвижимое имущество и местного дополнительного налогового сбора. Совет директоров просит избирателей продлить действующий местный дополнительный налоговый сбор в размере \$0,97 с \$1000 оценочной стоимости.

За счет продления местного дополнительного налогового сбора пожарный округ Banks (Banks Fire District):

- Сохранит текущее время реагирования и уровень обслуживания при экстренных вызовах.
- Обеспечит круглосуточное дежурство сотрудников пожарного округа Banks (Banks Fire District) за счет сохранения финансирования текущих программ.
- Сможет продолжать проводить программы противопожарной безопасности, обслуживать здания и технику, обучать профилактике пожаров, сохранить регулярные часы *работы*, продолжать проводить занятия для населения, набирать и сохранять больше новых добровольных пожарных.

В случае одобрения продолжения срока действия действующий налоговый сбор без увеличения его ставки будет обеспечивать поступления, необходимые для покрытия растущих операционных расходов и сохранения текущих возможностей экстренного реагирования в течение следующих 5 лет.

Пояснительная записка

Какие услуги оказывает пожарный округ Banks (Banks Fire District)?

Пожарный округ Banks (Banks Fire) — это служба экстренного реагирования на вызовы скорой медицинской помощи и пожары в соответствующей зоне

обслуживания. Кроме того, он занимается профилактикой и расследованием пожаров, информационной работой с населением и проведением спасательных работ.

Кого обслуживает округ?

Пожарный округ Banks (Banks Fire District) оказывает услуги пожарной охраны и экстренной медицинской помощи на площади 136 квадратных миль (352 квадратных километра), охватывая населенные пункты Banks, Buxton, Manning и Timber и прилегающие районы.

Сколько сотрудников служб экстренного реагирования работает в округе?

В пожарном округе Banks (Banks Fire District) работают четыре штатных пожарных/сотрудника EMS, включая начальника пожарной охраны, двух пожарных/парамедиков и одного пожарного/более квалифицированного ЕМТ-специалиста. Все четверо реагируют на пожары и вызовы скорой помощи. Один из пожарных/парамедиков — наш ЕМТ-специалист, а другой пожарный/парамедик — наш координатор добровольцев. Пожарный/более квалифицированный ЕМТ-специалист — это наш сотрудник-инструктор. Сотрудник-инструктор, ЕМТ-специалист и координатор волонтеров работают по две 24-часовые смены в неделю, и как минимум два стажера работают в те же 24-часовые смены, обеспечивая круглосуточное и ежедневное дежурство в округе.

В округе также есть 64 добровольца, в том числе:

- Студенты-стажеры проходят курсы пожарных/EMS в высшем учебном заведении. Каждый стажер работает две 24-часовые смены в неделю.
- Добровольцы, проходящие стажировку, — это обученные пожарные/ ЕМТ или парамедики, которые набираются опыта, чтобы стать профессиональными пожарными.
- Местные добровольцы — это местные жители, прошедшие необходимую подготовку пожарного и/или специалиста по оказанию срочной медицинской помощи.

Сколько человек в группе реагирования?

В настоящее время на большинство вызовов в пожарном округе Banks (Banks Fire District) выезжает группа из 3 или 4 человек. Обычно в группу реагирования входит один штатный сотрудник (пожарный/ ЕМТ или парамедик) и до трех добровольцев.

Как осуществляется финансирование округа?

Финансирование округа осуществляется за счет постоянного налога на недвижимость и одобренного избирателями местного дополнительного налогового

сбора, который истекает в 2025 году. По возможности округ также подает заявки на получение грантов.

Как будут использоваться поступления от заменяющего налогового сбора?

Налоговый сбор будет:

- Поддерживать и сохранять текущее время реагирования и количество сотрудников на экстренных вызовах.
- Обеспечивать сохранение круглосуточного дежурства сотрудников округа благодаря финансированию программы студентов-стажеров и поддержке оперативно-учебного центра на станции Hornshuh Creek 14.
- Обеспечивать сохранение общественных программ, включая профилактику пожаров, занятия по CPR и другие учебные занятия для населения.

Что если налоговый сбор не будет одобрен?

За последние десять лет количество вызовов в округе увеличилось на 108%. Увеличение количества звонков сопровождается увеличением расходов. Если заменяющий налоговый сбор не будет одобрен, количество сотрудников, выезжающих на каждый экстренный вызов, уменьшится, среднее время реагирования увеличится, и в округе больше не будет круглосуточного персонала. Будут сокращены программы обучения и профилактики для населения.

Какую сумму будут уплачивать плательщики налога на недвижимость?

Действующая ставка в размере \$0,97 с \$1000 оценочной стоимости не увеличивается. Средняя оценочная стоимость дома в округе составляет примерно \$236 838, то есть примерные ежемесячные расходы составят \$18,00. Это продление без дополнительного увеличения по сравнению с действующим LOL.

Нужна дополнительная информация?

Посетите интернет-сайт округа по адресу www.banksfire.org.

Законопроект представлен Rodney Linz, начальником пожарной охраны

Законопроект 34-336 — школьный округ Banks № 13 (Banks School District No. 13)

Заголовок: Облигации для повышения уровня безопасности, охраны здоровья, модернизации/ремонта школ, помещений

Вопрос: Должен ли округ повысить уровень безопасности, обеспечить охрану здоровья; отремонтировать, модернизировать, обновить помещения, реконструировать среднюю школу за счет выпуска облигаций на основную сумму \$49 310 000?

Если выпуск облигаций будет одобрен, они будут подлежать погашению из налогов на недвижимость или владение недвижимостью, на которые не распространяются ограничения разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Oregon.

Краткое изложение: Планируется, что законопроект школьного округа Banks № 13 (Banks School District No. 13) о выпуске облигаций обеспечит финансирование капитальных затрат, включая следующее:

- Замена большей части средней школы путем строительства нового двухэтажного здания для учебных классов
- Ремонт/замена кровли
- Обновление систем отопления, охлаждения и вентиляции
- Модернизация для обеспечения сейсмостойкости
- Замена некоторых существующих зданий с отказывающимися системами безопасности, механическими системами, уязвимых к землетрясениям
- Повышение уровня физической безопасности в школах, включая контролируемый доступ, улучшение обзора системы безопасности

Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 31 года с момента выпуска.

Округ занимает первое место в списке претендентов на получение гранта от штата в размере не менее \$5 400 000, если законопроект будет принят.

Ожидается, что в случае одобрения налоговая ставка округа по облигациям увеличится с текущей ставки \$1,80/\$1000 оценочной стоимости до расчетной общей ставки округа по облигациям в размере \$2,99/\$1000 оценочной стоимости (не реальной рыночной стоимости). Для недвижимости с оценочной стоимостью \$250 000 ожидаемое увеличение из-за этого законопроекта составит примерно \$25 в месяц. Фактические ставки налогового сбора и расходы будут меняться в

зависимости от окончательных процентных ставок и колебаний оценочной стоимости.

Пояснительная записка

Школьный округ Banks № 13 (Banks School District No. 13) предлагает законопроект о выпуске облигаций, направленный на повышение уровня безопасности, сохранение здоровья и улучшение охраны, а также на модернизацию и ремонт существующих школьных помещений. В случае одобрения этот законопроект обеспечит финансирование для удовлетворения потребностей в инфраструктуре и создания благоприятной учебной среды для всех учащихся.

Этот предлагаемый законопроект о выпуске облигаций будет финансировать капитальные проекты в различных школьных учреждениях округа. Эти капитальные проекты охватывают широкий спектр областей, включая повышение уровня безопасности, структурную модернизацию и ремонт помещений.

Этот предлагаемый законопроект о выпуске облигаций позволит выделить средства на несколько ключевых инициатив:

- **Реконструкция** большей части средней школы путем строительства **нового двухэтажного здания для учебных классов.**
- **Ремонт и замена кровли** для обеспечения структурной целостности и предотвращения протечек.
- **Модернизация систем отопления, охлаждения и вентиляции** для повышения качества воздуха и комфорта в помещении.
- Проведение **сейсмической модернизации** для обеспечения безопасности и устойчивости школьных зданий во время землетрясений.
- **Замена устаревших систем безопасности и механических систем,** представляющих опасность для учащихся и персонала.
- **Установка дополнительных средств защиты от физических угроз,** таких как контролируемый доступ и улучшенный обзор системы безопасности, для снижения потенциальных рисков.

Во сколько обойдется предлагаемый законопроект о выпуске облигаций, если он будет принят?

Выпуск предлагаемых облигаций на сумму \$49 310 000 может осуществляться сериями, срок погашения каждой из них не превышает 31 года с момента выпуска. В случае принятия законопроекта средства на погашение облигаций будут поступать за счет налогов на недвижимость, которые, по оценкам, увеличатся на \$1,19 с \$1000 долларов оценочной стоимости (не рыночной стоимости). Для

недвижимости, оцененной в \$250 000, ежемесячное увеличение составит примерно \$25. Фактические ставки будут отличаться и зависят от установленных процентных ставок и роста оценочной стоимости.

Дополнительные преимущества: Возможный грант OSCIM

В настоящее время школьный округ Banks (Banks School District) занимает первое место в списке претендентов на получение гранта от штата в размере не менее \$5 400 000, если законопроект пройдет через программу грантов штата Oregon на долевое финансирование капитального ремонта школ Oregon School Capital Improvement Matching (OSCIM). Выделение гранта зависит от принятия законопроекта о выпуске облигаций в городе Banks и отклонения законопроекта о выпуске облигаций в предыдущем округе, включенном в список грантов OSCIM, распределяемых по принципу «первый по времени».

Подотчетность

Предлагаемый школьным округом Banks (Banks School District) законопроект о выпуске облигаций 2024 года обеспечит вовлечение общественности и финансовую подотчетность за счет создания комитета по надзору за облигациями, состоящего из представителей общественности, для прозрачного контроля за использованием средств. В предлагаемом законопроекте о выпуске облигаций особое внимание уделяется эффективному использованию средств за счет модернизации существующих зданий, выделения первостепенного внимания модернизации важнейших объектов инфраструктуры и предоставления возможностей для участия общественности в принятии решений по проектированию зданий. Если этот законопроект будет принят, школьный округ Banks (Banks School District) будет придавать особое значение открытости и прозрачности, чтобы жители могли отслеживать расходование средств от выпуска долговых обязательств, включая проведение регулярных ревизий для контроля использования средств по назначению.

Для получения дополнительной информации посетите наш интернет-сайт: <https://banks.k12.or.us/2024bond>

Законопроект представлен Brian Sica, начальником школьного округа

Законопроект 34-337 — парково-досуговый округ Tualatin Hills (Tualatin Hills Park & Recreation District)

Заголовок: Пятилетний налоговый сбор для сохранения работы парка и мест отдыха; повышения уровня безопасности и технического обслуживания.

Вопрос: Должен ли округ сохранить работу, повысить уровень безопасности, осуществлять техническое обслуживание за счет налогового сбора в размере \$0,50 с \$1000 оценочной стоимости в течение пяти лет, начиная с 2024–2025 года? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

Краткое изложение: Парково-досуговый округ Tualatin Hills (Tualatin Hills Park & Recreation District) (THPRD) столкнулся с дефицитом бюджета в размере 16 миллионов долларов, поскольку доходы не соответствуют уровню инфляции и росту расходов на оплату труда и техническое обслуживание. Этот законопроект позволит сохранить текущий уровень обслуживания и текущие программы.

Без дополнительного финансирования THPRD будет сокращать объем услуг и закрывать объекты, включая меньший объем уборки мусора и уборки туалетов, закрытие туалетов, закрытие внешкольных и дошкольных программ, а также сокращение количества персонала служб безопасности, количества занятий и времени работы объектов во всем округе.

Услуги и программы, которые будут финансироваться в рамках этого законопроекта, включают в том числе следующее:

- Сохранение еженедельной уборки мусора в парках и на тропинках.
- Сохранение работающих и чистых общественных туалетов.
- Сохранение внешкольных и дошкольных программ для детей.
- Предотвращение закрытия трех бассейнов и двух поливалок.
- Сохранение более 250 внештатных и 50 штатных должностей в парках и местах отдыха, включая спасателей, сотрудников службы безопасности и технического обслуживания, преподавателей в классах, персонал по уходу за детьми и других сотрудников.
- Финансирование новой системы регистрации.

По оценкам, налоговый сбор для владельцев жилой недвижимости со средней оценочной стоимостью \$303 021 составит \$12,68 в месяц.

Расчетная сумма поступлений:

- \$15 311 000,00 в 2024/25 году
- \$15 770 000,00 в 2025/26 году

- \$16 243 000,00 в 2026/27 году
- \$16 730 000,00 в 2027/28 году
- \$17 232 000,00 в 2028/29 году
- Итого за пять лет: \$81 286 000,00

Пояснительная записка

Парково-досуговый округ Tualatin Hills (Tualatin Hills Park & Recreation District) обслуживает более 270 000 человек в городе Beaverton и неинкорпорированных районах округа Washington. Площадь округа составляет более 50 квадратных миль (129,5 квадратных километров), в нем расположены шесть центров отдыха, восемь бассейнов, 120 парков, 70 миль (112,6 километров) троп, 162 природные зоны и многое другое. Власти округа предлагают программы для людей всех возрастов и возможностей.

Совет директоров THPRD просит избирателей рассмотреть вопрос об одобрении пятилетнего операционного налогового сбора для сохранения существующего уровня обслуживания и повышения уровня безопасности парков и троп. Предлагаемый налоговый сбор позволит профинансировать услуги сотрудников, занимающихся обслуживанием парков, троп и уходом за растениями, парковых патрульных, реагирующих на инциденты, связанные с безопасностью, а также сотрудников и преподавателей для реализации программ, которые проводят занятия и обеспечивают уход за детьми в рамках дошкольных и внешкольных программ и многое другое.

В случае одобрения налоговый сбор обеспечит следующее:

- **Еженедельная уборка мусора и текущее обслуживание парков и троп округа.** Без финансирования за счет налогового сбора округ сократит объем обслуживания парков и троп. Некоторые парковые зоны, возможно, будут посещаться только один или два раза в месяц для уборки мусора и текущего обслуживания.
- **Продолжение частой уборки туалетов в течение недели, поддержание работы существующих туалетов и сохранение доступа к ним для посетителей.** Без финансирования за счет налогового сбора многие туалеты будут закрыты.
- **Сохранение дошкольных и внешкольных программ.** Без финансирования за счет налогового сбора округ закроет программы по уходу за детьми.
- **Продолжение работы всех бассейнов и поливалок в THPRD.** Без финансирования за счет налогового сбора THPRD закроет объекты, включая как минимум три бассейна и две поливалки.
- **Финансирование услуг 250 внештатных и 50 штатных позиций в парках и местах отдыха,** включая спасателей, сотрудников службы безопасности и

обслуживания, преподавателей в классах, персонал по уходу за детьми и других сотрудников.

- **Сохранение режима работы объектов.** Без финансирования за счет налогового сбора округ сократит количество часов работы объектов. Некоторые из них могут быть закрыты на большее количество дней или часов, чем сейчас.
- **Обеспечение безопасности в парках, на объектах, тропах и природных территориях.** Поступления от налогового сбора будут финансировать существующий персонал служб безопасности, который реагирует на угрозы безопасности.
- **Финансирование замены системы онлайн-регистрации.**

Предлагаемая ставка местного дополнительного налогового сбора составляет \$0,50 с \$1000 оценочной (а не рыночной) стоимости недвижимости. Для домовладельца со средней оценочной стоимостью недвижимости \$303 021 расчетное увеличение налогов на недвижимость составит \$12,68 в месяц или \$152,12 в год. Предполагаемая сумма поступлений была рассчитана на основе средней оценочной стоимости жилой недвижимости в округе.

Почему совет вынес вопрос о местном дополнительном налоговом сборе на рассмотрение избирателей

Многие проблемы, такие как инфляция, рынок труда и другие, привели к тому, что доходы, поступающие в округ, не соответствуют расходам. Наибольшее влияние оказывает то, что две трети годового финансирования округа поступает от налогов на недвижимость, которые по закону штата можно увеличивать только на три процента в год без одобрения избирателей. Поскольку расходы растут быстрее, чем на три процента в год, округ попросил группу местных жителей изучить эти вопросы.

Была сформирована целевая группа по налоговому сбору, состоящая из жителей округа, которая рекомендовала THPRD обратиться к избирателям с просьбой рассмотреть вопрос о взимании местного дополнительного налогового сбора для решения проблемы нехватки финансирования. Рабочая группа рассмотрела множество вариантов финансирования и рекомендовала ввести налоговый сбор для решения проблемы нехватки средств.

Законопроект представлен Doug Menke, главным управляющим

Законопроект 3-605 — город Wilsonville

Заголовок: Совещательное голосование по вопросу формирования округа по реновации городской среды в центре города (Town Center).

Вопрос: Следует ли сформировать округ по реновации городской среды для финансирования инфраструктуры и содействия новому развитию центра города (Town Center)?

Краткое изложение: Округ по реновации городской среды в центре города (Town Center) будет использовать возвратное налоговое финансирование (tax increment financing, TIF) для стимулирования частной застройки с благоприятной пешеходной средой, как было предусмотрено Планом развития центра города 2019 года.

TIF — ЭТО НЕ НОВЫЙ НАЛОГ И НЕ ПОВЫШЕНИЕ НАЛОГА. TIF — это инструмент финансирования, который использует налоги, уплачиваемые с возросшей стоимости недвижимости в пределах округа, для повышения жизнеспособности сообщества и экономического роста в первую очередь за счет строительства улиц и другой общественной инфраструктуры. Поступления от TIF формируются за счет нового строительства, реновации и ежегодного повышения налога на недвижимость, которое происходит как при наличии округа по реновации городской среды, так и без него.

Следующие типы проектов могут быть включены в план реновации городской (Town Center) среды в центре города. В течение 30-летнего срока действия плана могут быть добавлены и другие проекты.

- Строительство новой главной улицы Main Street для формирования центра города
- Улучшение велосипедных и пешеходных зон, включая мост через I-5.
- Парки, зеленые зоны и места для массовых собраний
- Улучшения для безопасности пешеходов на перекрестке Wilsonville Road
- Строительство местных улиц в партнерстве с частными застройщиками для обеспечения большей связности дорог, безопасности и создания инфраструктуры, необходимой для развития застройки
- Перемещение подземных коммуникаций

Пояснительная записка

В 2019 году городской совет принял план развития центра города (Town Center) после тщательной и беспристрастной двухлетней кампании по работе с населением, включавшей более ста общественных мероприятий и три тысячи участников опросов и анкетирования. Население выразило желание создать динамичный, доступный для пешеходов, разнообразный и интересный общественный и торговый центр. План развития центра города (Town Center) отражает эти пожелания.

В настоящее время большие парковки и несвязанные улицы, тротуары и велосипедные дорожки препятствуют тому, чтобы центр города стал оживленным местом, как того желают наши жители. Для преобразования центра города (Town Center) необходимы общественные инвестиции в инфраструктуру и проекты по обустройству территории, чтобы в будущем стало возможным частное строительство.

Исследование, проведенное городом в 2022 году, показало, что создание округа по реновации городской среды (за счет возвратного налогового финансирования или TIF) станет наиболее жизнеспособным и значительным источником финансирования инфраструктуры, необходимой для реализации плана развития центра города.

Реновация городской среды/TIF — это НЕ НОВЫЙ НАЛОГ И НЕ ПОВЫШЕНИЕ НАЛОГА. Все налоговые округа продолжают получать налоги на основе оценочной стоимости недвижимости на момент создания округа по реновации городской среды. После создания округа будущие налоги, собранные на его территории от стандартного трехпроцентного ежегодного повышения налога на недвижимость, новой застройки и реновации, будут направляться в фонд агентства реновации городской среды. Фонд финансирует проекты, направленные на обустройство территории и улучшение инфраструктуры, которые стимулируют дальнейшее развитие частной застройки.

Общая стоимость проектов, необходимых для реализации плана развития центра города (Town Center), оценивается в 190,4 миллиона долларов (в ценах 2023 года). Финансирование и завершение этих проектов произойдет в течение 30-летнего срока существования округа. Создание округа реновации городской среды позволит получить около половины необходимого финансирования. Другие источники финансирования могут включать взносы застройщиков, сбор на развитие инфраструктуры, операционные фонды и гранты.

В рамках этого плана могут финансироваться только проекты, расположенные в конкретных границах округа по реновации городской среды. Проекты,

предлагаемые для округа по реновации городской среды в центре города (Town Center Urban Renewal District), призваны обеспечить повышенный уровень безопасности и связности дорог для пешеходов, велосипедистов и автотранспорта, создать площади и зеленые зоны, коммунальную инфраструктуру, парковочные места, а также проекты, стимулирующие частную застройку. Согласно прогнозам, эти проекты привлекут частные инвестиции, которые увеличат оценочную стоимость недвижимости в пределах предлагаемого округа по реновации городской среды примерно с 200 миллионов долларов до почти 2 миллиардов долларов в течение срока существования округа и тем самым увеличат будущие поступления от налога на недвижимость для города Wilsonville и других налоговых округов в пределах границ округа после его расформирования.

Предварительный список проектов включает в себя проекты, перечисленные в кратком изложении выше.

Предполагаемые границы округа по реновации городской среды включают в себя территорию Town Center Loop и прилегающую территорию. Эта граница может быть немного изменена при создании плана реновации городской среды.

Голосование по этому законопроекту, включенному в бюллетень, является совещательным для городского совета. В случае одобрения этого законопроекта городской совет намерен завершить составление окончательного списка проектов, определить границы округа и установить максимальный лимит расходов для округа по реновации городской среды. Если законопроект не будет одобрен, совет может отказаться от формирования округа, что приведет к задержке реализации концепции центра города, одобренной населением, или к отказу от нее.

Законопроект представлен Kimberly Veliz, городским регистратором

Законопроект 3-608 — город Wilsonville

Заголовок: Внесение изменений в ограничения сроков, предусмотренные уставом, для уточнения процедуры подсчета лет работы.

Вопрос: Следует ли внести изменения в устав, чтобы исключить из расчета дни назначения в совет, если они составляют менее 365,25 дней?

Краткое изложение: Законопроект внесет поправки в устав города Wilsonville, чтобы уточнить процедуру расчета количества проработанных лет работы в связи с ограничением продолжительности работы. Если законопроект будет одобрен, он исключит из расчета количество дней, отработанных во время назначения в совет для заполнения вакансии, если количество дней, отработанных во время назначения, составляет менее 365,25 дней.

Согласно действующему уставу, количество лет работы за 20-летний период рассчитывается путем определения совокупного количества дней работы в совете в течение 20 лет, предшествующих началу предполагаемого срока, и последующего начисления одного года работы за каждые 365,25 дней работы в течение этого периода. В уставе не указано, приравнивается ли работа в совете в течение менее чем 365,25 дней к году работы при определении количества лет работы. В законопроекте уточняется, что если лицо назначается на вакантную позицию в городском совете на срок менее 365,25 дней, то дни, приходящиеся на заполнение вакансии, не засчитываются при расчете количества лет работы.

Пояснительная записка

В случае одобрения этот законопроект внесет изменения в раздел 29 устава города Wilsonville («устав»), чтобы уточнить процедуру расчета количества проработанных лет работы в связи с ограничением продолжительности работы. Если законопроект будет одобрен, то количество дней, отработанных в городском совете при заполнении вакантной позиции, не будет учитываться, если количество отработанных дней, составляет менее 365,25 дней.

Городской совет состоит из мэра и четырех членов городского совета. В действующем уставе устанавливаются ограничения на продолжительность работы, чтобы лицо не могло занимать должность в городском совете (в качестве мэра, члена городского совета или сочетая эти должности) дольше 12 лет в течение 20-летнего периода. Устав гласит, что если нахождение в должности в городском совете нарушает ограничение продолжительности работы, то лицо не имеет права быть избранным или назначенным. Чтобы определить, имеет ли

человек право работать во время предполагаемого периода, предыдущие годы работы рассчитываются сначала путем определения совокупного количества дней, в течение которых человек ранее работал в качестве члена городского совета в течение двадцати календарных лет, предшествующих началу предполагаемого срока, а затем начисления одного года работы за каждые 365,25 дней работы в течение этого периода. В уставе нет четкого указания на то, считается ли годом работы предыдущее назначение на позицию в совете для заполнения вакансии, которое длилось менее 365,25 дней.

Данный законопроект внесет изменения в устав, чтобы уточнить процедуру расчета количества лет работы, когда человек был ранее назначен на вакантную позицию в городском совете на срок менее 365,25 дней. В действующем уставе не говорится о том, считается ли такое назначение на срок менее 365,25 дней годом работы, относящимся к 12-летнему ограничению срока. Если этот законопроект будет одобрен, он позволит лицу, которое ранее было назначено на вакантную позицию в городском совете на срок менее 365,25 дней, работать в городском совете три срока (до 12 лет).

В результате одобрения этого законопроекта лицо сможет проработать в городском совете в общей сложности до 12 лет в течение 20-летнего периода, даже если ранее оно было назначено на вакантную позицию в городском совете на срок менее 365,25 дней. Во всех остальных случаях действует общее ограничение по сроку — не более 12 лет в течение любого 20-летнего периода.

Этот законопроект вступит в силу сразу после его принятия.

Законопроект представлен Kimberly Veliz, городским регистратором

Законопроект 3-609 — город Wilsonville

Заголовок: Поправки к уставу, изменяющие ограничения срока полномочий членов совета в определенных обстоятельствах.

Вопрос: Следует ли внести в устав поправки, позволяющие члену городского совета, проработавшему два срока, занимать пост мэра два срока подряд?

Краткое изложение: Этот законопроект внесет поправки в устав города Wilsonville, чтобы изменить ограничения срока полномочий членов совета. Если законопроект будет принят, он позволит человеку отработать два срока (до 8 лет) в качестве члена городского совета, а затем два последовательных срока (8 лет) в качестве мэра в течение 20-летнего периода.

В действующем уставе города устанавливаются ограничения на продолжительность работы, чтобы человек не мог занимать должность в городском совете (в качестве мэра, члена совета или сочетая эти должности) дольше 12 лет в течение 20-летнего периода. Согласно действующему уставу, если человек ранее занимал должность члена городского совета два срока, то в течение 20-летнего периода он может занимать должность мэра только один срок (4 года). Этот законопроект изменит устав таким образом, что человек, который ранее занимал должность члена городского совета два срока, сможет занимать должность мэра два срока подряд, что в общей сложности составит до 16 лет в городском совете в течение 20-летнего периода. Во всех остальных случаях действует ограничение по сроку — 12 лет в течение 20-летнего периода.

Пояснительная записка

В случае одобрения этот законопроект внесет изменения в раздел 29 устава города Wilsonville («устав»), чтобы изменить ограничения срока полномочий, применяемые к должности члена совета при определенных обстоятельствах. Если законопроект будет принят, он предоставит человеку, который ранее занимал должность члена городского совета два срока (до 8 лет), право в течение 20-летнего периода занимать должность мэра два последовательных срока (8 лет) в случае его избрания.

Городской совет состоит из мэра и четырех членов городского совета. В соответствии с уставом выборы для каждой позиции проводятся отдельно. Согласно уставу, мэр избирается на четырехлетний срок, и каждый член городского совета избирается на четырехлетний срок. В действующем уставе устанавливаются ограничения на продолжительность работы, чтобы человек не

мог занимать должность в совете дольше 12 лет в течение 20-летнего периода. Ограничение в 12 лет, установленное уставом, распространяется на общий период работы человека в городском совете независимо от того, какую должность он занимает: мэра, члена городского совета или сочетая эти должности. Этот законопроект внесет поправки в устав, чтобы изменить ограничения срока полномочий, применяемые к должности члена совета в случае, когда человек ранее занимал должность члена городского совета два срока (до 8 лет). Согласно действующему уставу, если человек ранее занимал должность члена городского совета два срока (до 8 лет), то в течение 20-летнего периода он может занимать должность мэра только один срок (4 года). Если этот законопроект будет одобрен, он позволит человеку занимать должность мэра два срока подряд (8 лет) вместо одного (4 года).

В результате одобрения этого законопроекта человек сможет проработать в городском совете в общей сложности до 16 лет в течение 20-летнего периода, если он отработает два срока (до 8 лет) в качестве члена городского совета, а затем два срока подряд (8 лет) в качестве мэра. Во всех остальных случаях действует общее ограничение по сроку — 12 лет в течение любого 20-летнего периода.

Этот законопроект вступит в силу сразу после его принятия.

Законопроект представлен Kimberly Veliz, городским регистратором

Законопроект 26-244 — региональное управление Metro

Направлен советом регионального управления Metro на рассмотрение жителей города с прилегающими к нему районами

Заголовок: Облигации для защиты здоровья животных; обеспечения охраны природы, обучения; повышения устойчивости.

Вопрос: Должен ли зоопарк защищать здоровье животных; экономить воду, энергию; обеспечивать охрану природы, обучение молодежи; выпустить облигации, которые по расчетам не увеличат налоговую ставку?

Если выпуск облигаций будет одобрен, они будут подлежать погашению из налогов на недвижимость или владение недвижимостью, на которые не распространяются ограничения разделов 11 и 11b статьи XI Конституции штата Oregon.

Краткое изложение: Этот законопроект разрешает выпуск облигаций с общим обязательством на сумму 380 миллионов долларов для зоопарка штата Oregon (Oregon Zoo) для следующих целей:

- Охрана здоровья и благополучия животных путем обновления устаревающих экспозиций и создания более естественной, современной среды обитания, в том числе для пингвинов, морских выдр и жирафов.
- Улучшение инфраструктуры для расширения образовательных возможностей для детей и других посетителей зоопарка, чтобы они могли получать информацию о животных и сохранении среды обитания.
- Экономия воды и энергии при эксплуатации зоопарка и обновление инфраструктуры.
- Улучшение материально-технической базы зоопарка, способствующей его природоохранной деятельности по защите и восстановлению видов, находящихся под угрозой исчезновения/вымирания на Northwest и за его пределами.
- Повышение доступности для посетителей с разными возможностями, включая улучшение дорожек и экспозиций.
- Улучшение защиты от жары и экстремальных погодных условий для животных и посетителей.
- Улучшение инфраструктуры для обеспечения готовности к содержанию животных в условиях стихийного бедствия или чрезвычайной ситуации.

По оценкам, этот законопроект не приведет к увеличению действующих налоговых ставок по облигациям в связи с запланированным сокращением расходов на

обслуживание долга. Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 30 лет с момента выпуска. Расчетная средняя ставка составляет 8,5 центов с \$1000 оценочной стоимости.

Необходимы ежегодные финансовые аудиты и ежегодные отчеты совету регионального управления Metro со стороны общественного надзорного комитета.

Пояснительная записка

Законопроект 26-244 сохранит финансирование зоопарка штата Oregon (Oregon Zoo), чтобы заменить устаревшие места обитания животных, улучшить образовательные экспозиции, сберечь воду и энергию, а также сделать зоопарк более доступным для людей всех возрастов и возможностей.

В 2023 году зоопарк посетили почти 1,3 миллиона человек, в том числе более 400 000 школьников. Зоопарк является центром науки, образования, охраны природы и благополучия животных, обеспечивая высочайшее качество ухода примерно за 1200 животными.

За 65 лет работы в парке Washington Park зоопарку пришлось обновить места обитания животных и инфраструктуру, чтобы соответствовать высоким стандартам для животных и посетителей. Эти обновления зависели от общественной поддержки.

В 2008 году избиратели одобрили выпуск облигаций для зоопарка, который позволил профинансировать реконструкцию среды обитания слонов, приматов и белых медведей, ветеринарный медицинский центр и образовательный центр — около 40 процентов территории кампуса. Благодаря этим инвестициям зоопарк стал одним из двух зоопарков в мире с 50-летней аккредитацией при Ассоциации зоопарков и аквариумов (Association of Zoos and Aquariums).

Однако многое еще предстоит сделать. В итоговом отчете комитета по общественному надзору за облигациями от 2008 года было отмечено, что проекты по облигациям были «завершены в срок и в рамках бюджета», но также было отмечено, что и другие «места обитания нуждаются в улучшении, старые здания требуют замены, а инфраструктура нуждается в модернизации».

Приоритеты

Законопроект 26-244 сохранит финансирование для решения этих выявленных проблем, включая некоторые из старейших существующих мест обитания, объектов и инфраструктуры зоопарка.

Законопроект 26-244 предлагает такие инвестиционные приоритеты:

- Охрана здоровья и благополучия животных путем обновления устаревших зон обитания животных и создания более естественной, современной среды обитания, в том числе для пингвинов, морских выдр и жирафов.
- Улучшение инфраструктуры для расширения образовательных возможностей для детей и других посетителей, чтобы они могли получать информацию о животных и сохранении среды обитания.
- Экономия воды и энергии при эксплуатации и обновление инфраструктуры.
- Улучшение инфраструктуры зоопарка, способствующей его природоохранной деятельности по защите и восстановлению видов, находящихся под угрозой исчезновения и вымирания на Northwest и за его пределами.
- Повышение доступности для посетителей с разными возможностями, включая улучшение дорожек и экспозиций.
- Улучшение защиты от жары и экстремальных погодных условий для животных и посетителей.
- Улучшение инфраструктуры для обеспечения готовности к содержанию животных в условиях стихийного бедствия или чрезвычайной ситуации.

Увеличение текущих налоговых ставок не предполагается

По расчетам, законопроект 26-244 не приведет к увеличению текущих налоговых ставок по облигациям, поскольку обслуживание долга по предыдущим облигациям завершено. Законопроект разрешает выпуск облигаций с общим обязательством на сумму 380 миллионов долларов. Средняя расчетная налоговая ставка составляет 8,5 центов с \$1000 оценочной стоимости недвижимости, то есть примерно \$1,95 в месяц для недвижимости с оценочной стоимостью \$275 000. Выпуск облигаций может осуществляться несколькими сериями; срок погашения каждой из них не превышает 30 лет с момента выпуска.

График инвестиций

Законопроект 26-244 ставит на первое место наиболее важные потребности долгосрочного плана развития кампуса зоопарка штата Oregon (Oregon Zoo), выявленные сотрудниками зоопарка, членами сообщества и экспертами по здоровью животных. Завершение инвестиций ожидается через десять-пятнадцать лет. Если законопроект будет одобрен, сотрудники зоопарка представят подробный план выпуска облигаций совету регионального управления Metro осенью 2024 года.

Подотчетность

Общественный надзорный комитет будет следить за расходованием средств по облигациям и выпускать ежегодные отчеты для общественности и совета регионального управления Metro. Законопроект 26-244 требует ежегодного финансового аудита доходов и расходов.

Подробнее: <http://oregonzoo.org/bond>

Законопроект представлен на рассмотрение:

Carrie MacLaren, юрист регионального управления Metro

Региональное управление Metro

Законопроект 26-245 — город Portland

Направлен городским советом на рассмотрение граждан

Заголовок: Продление налога на автомобильное топливо для ремонта, обслуживания и обеспечения безопасности улиц

Вопрос: Должен ли город Portland продлить четырехлетний налог на топливо в размере 10 центов с галлона (3,79 литра) для обслуживания дорог (укладка дорожного покрытия, выбоины) и обеспечения безопасности на них (переходы, освещение, тротуары)?

Краткое изложение: Налог на топливо в городе Portland в размере 10 центов с галлона (3,79 литра) был одобрен избирателями в 2016 и 2020 годах. Если он будет продлен с той же налоговой ставкой, то, по оценкам, за четыре года, начиная с января 2025 года, этот законопроект принесет 70,5 миллионов долларов.

Финансирование будет по-прежнему направлено на проекты по ремонту, обслуживанию и обеспечению безопасности улиц, включая укладку дорожного покрытия, заделку выбоин, строительство тротуаров, переходов и другие меры по повышению безопасности.

Конкретные предлагаемые инвестиции включают в себя следующее:

Ремонт и обслуживание улиц

- 23,5 миллиона долларов на укладку дорожного покрытия, при этом программы будут направлены на оживленные улицы и улицы микрорайонов

Безопасность

- 9 миллионов долларов на обеспечение безопасности на оживленных улицах
- 6 миллионов долларов на обеспечение безопасности на улицах микрорайонов
- 6 миллионов долларов на проекты «Безопасные маршруты в школу» (Safe Routes to School)
- 2,5 миллиона долларов на дополнительные меры по повышению безопасности

Обслуживание местных улиц

- 17 миллионов долларов на ремонт выбоин, засыпку улиц гравием, ремонт основания дорожного покрытия, техническое обслуживание светофоров и уличного освещения
- 6,5 миллионов долларов на базовые улучшения безопасности, включая улучшение безопасности на перекрестках и замедление дорожного движения

Расходы проверяются общественным комитетом по надзору и проходят независимый финансовый аудит. Законопроект устанавливает требования к лицензированию.

Пояснительная записка

В 2016 и 2020 годах избиратели города Portland одобрили введение налога на топливо в размере 10 центов с галлона (3,79 литра) для финансирования ремонта, обслуживания и повышения безопасности улиц. Городской совет города Portland (Portland City Council) также одобрил сопутствующий налог на использование тяжелых транспортных средств.

За последние восемь лет за счет налога на топливо было собрано около 150 миллионов долларов на программу «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets), в рамках которой было отремонтировано 80 миль (128,74 километра) покрытия городских улиц, устранено более 40 000 выбоин и проведено более 200 дополнительных мероприятий по повышению безопасности в городе Portland.

Если избиратели продлят действие 10-центового налога на топливо по той же ставке, то, по оценкам, за четыре года, начиная с января 2025 года, будет собрано 70,5 миллионов долларов.

Продление налога на топливо позволит программе «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets) инвестировать в улицы Portland и приносить пользу как действующим, так и будущим пользователям. Инвестиционные направления программы описаны ниже, а выбор проектов осуществляется на основе существующих планов и общественного мнения заинтересованных сторон из соответствующих районов, сторонников транспортной справедливости и бизнес-групп.

В настоящее время Транспортное бюро города Portland (Portland Bureau of Transportation, PBOT) ожидает сокращения бюджета на основные транспортные услуги. Если налог на топливо не будет продлен, PBOT будет вынуждено еще больше сократить финансирование услуг по техническому обслуживанию и обеспечению безопасности.

РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ УЛИЦ

В случае продления налога, в рамках программы «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets) будет продолжено финансирование проектов по укладке дорожного покрытия, что позволит избежать дорогостоящей полной замены изношенных дорог. Предлагаемые инвестиции включают в себя 23,5 миллиона долларов, выделенных на укладку дорожного покрытия, при этом программы будут направлены на оживленные улицы и улицы микрорайонов.

БЕЗОПАСНОСТЬ

В случае продления налога, средства программы «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets) будут по-прежнему вкладываться в проекты по обеспечению безопасности людей, которые ездят на машинах, велосипедах и ходят пешком в кварталах города Portland, включая создание более безопасных перекрестков, снижение скорости движения транспорта на сквозных маршрутах, модернизацию существующих озелененных дорожек внутри кварталов (Neighborhood Greenways) и улучшения в рамках проекта «Безопасные маршруты в школу» (Safe Routes to School).

Предлагаемые направления программы включают 9 миллионов долларов на повышение безопасности на оживленных улицах, 6 миллионов долларов на повышение безопасности на улицах микрорайонов, 6 миллионов долларов на проекты «Безопасные маршруты в школу» (Safe Routes to School) и 2,5 миллиона долларов на повышение безопасности уже существующих проектов.

ОБСЛУЖИВАНИЕ МЕСТНЫХ УЛИЦ

В случае продления программы «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets), будут финансироваться программы, которые позволят PBOT реагировать на запросы по текущему обслуживанию и безопасности и помогут поддерживать имущество в хорошем состоянии, делать улицы более безопасными, а город — более пригодным для жизни.

Предложение предусматривает выделение 17 миллионов долларов на ремонт выбоин, засыпку улиц гравием, ремонт основания дорожного покрытия, техническое обслуживание светофоров и уличного освещения. 6,5 миллионов долларов предлагается потратить на создание более безопасных перекрестков, модернизацию пешеходных, велосипедных и общественных пространств, а также на безопасность жилых улиц и замедление дорожного движения.

СОХРАНЕНИЕ НАЛОГОВОЙ СТАВКИ

Это предложение по продлению налога, поэтому ставка налога в размере 10 центов с галлона (3,79 литра) останется такой же, как и сегодня. Средний водитель из города Portland будет продолжать платить около \$5,00 в месяц.

АУДИТ И НЕЗАВИСИМЫЙ НАДЗОР

Программа «Чиним наши улицы» (Fixing Our Streets) по-прежнему будет проходить ежегодный независимый финансовый аудит. Расходование средств программы будет контролироваться Комитетом по надзору за ремонтом наших улиц (Fixing Our Streets Oversight Committee), представляющим многочисленные сообщества, заинтересованные в состоянии улиц и дорог города Portland.

*Законопроект представлен на рассмотрение:
Mingus Mapps, член Городского совета
Город Portland*

Законопроект 26-246 — государственный школьный округ Portland (Portland Public School District)

Заголовок: Продление срока действия налогового сбора для сохранения ставок учителей и вспомогательного персонала в классах

Вопрос: Должен ли округ сохранить ставки учителей, вспомогательного персонала в классах, продлив срок действия налогового сбора в размере \$1,99 с \$1000 оценочной стоимости на пять лет, начиная с 2025 года? Этот законопроект продлевает срок действия действующих местных дополнительных налогов.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

В 2019 году избиратели утвердили местный дополнительный налоговый сбор для государственных школ города Portland (Portland Public Schools), чтобы обеспечить финансирование школ в течение пяти лет. В первый год поступления от продленного налогового сбора составят, по оценкам, 101,5 миллиона долларов, а в течение пяти лет предполагается ежегодно финансировать услуги около 660 учителей и вспомогательного персонала в классах.

Продление срока действия этого местного дополнительного налогового сбора позволит финансировать ставки учителей и другие должности, чтобы:

- Сохранить всестороннее образование, включая программы профессионально-технического образования, а также дополнительные и факультативные программы, чтобы после окончания школы у учащихся были навыки, необходимые для работы или поступления в высшее учебное заведение.
- Обеспечить поддержку в классе, например со стороны ассистентов педагогов и специалистов по чтению, для учащихся, испытывающих трудности с учебой или имеющих проблемы с психическим здоровьем/расстройства поведения.
- Помочь сохранить количество учащихся в классах и предотвратить их значительное увеличение по всему округу.

Ставка налогового сбора остается на уровне \$1,99 с \$1000 оценочной стоимости недвижимости, как и в 2019 году.

Средства будут размещены на отдельном счете; независимый общественный надзорный комитет будет проверять расходы, чтобы проверить, используются ли средства на утвержденные избирателями цели. На административные нужды поступления от сбора расходоваться не будут. Ежегодно округ проходит независимый финансовый аудит и аудит эффективности.

В 2025–2026 году поступления от налогового сбора составят около 101,5 миллиона долларов, в 2026–2027 году — 103,0 миллиона долларов, в 2027–2028 году — 106,0 миллиона долларов, в 2028–2029 году — 109,3 миллиона долларов, в 2029–2030 году — 112,5 миллиона долларов.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

В настоящее время в государственных школах города Portland (Portland Public Schools) обучается более 44 000 учащихся в 81 школе, а также в рамках других программ, проводящихся в разных районах города Portland.

Показатель доли учащихся, окончивших школу, у PPS в размере 84,5% по-прежнему выше среднего по штату и вырос на 26 процентных пунктов с 2010 года.

При оказании услуг учащимся города Portland управление округа постоянно стремится быть финансово ответственным при обращении с ресурсами налогоплательщиков. В течение многих лет, когда бюджеты были нестабильными, а также во время пандемии, руководители школьных округов работали над тем, чтобы сохранить обучение в классах и количество учащихся. В то же время PPS выступали за увеличение объема инвестиций от штата со стороны законодательного собрания и добивались того, чтобы эти средства расходовались эффективно и целенаправленно на учебные занятия. В целях контроля за эффективным использованием ресурсов налогоплательщиков в PPS регулярно проводятся независимый финансовый аудит и аудит эффективности.

Необходимо продолжать инвестировать в наши школы, чтобы продолжать создавать программы профессионально-технического образования, предотвращать увеличение количества учащихся в классах и лучше поддерживать учащихся, испытывающих трудности с учебой, особенно после пандемии.

В случае продления срока действия этого налогового сбора поступления от него на нужды государственных школ города Portland (Portland Public Schools) в 2025–2026 учебном году составят около 101,5 миллиона долларов. Предлагаемое продление срока действия налогового сбора:

Финансирует ставки учителей в каждой школе округа

- Эти средства помогают сохранить всестороннее образование с дополнительными программами для начальных и средних классов, а также с факультативными программами на разные темы для учащихся старших классов.
- Эти средства помогают сохранить программы по профессиональной подготовке, техническим дисциплинам, научным дисциплинам, технологиям, инженерному проектированию и математике, включая обучение компьютерным наукам, чтобы после завершения школы у учащихся были навыки, необходимые для работы или поступления в высшее учебное заведение.
- Эти средства позволяют оказывать поддержку при обучении, например предоставлять услуги специалистов по чтению для учащихся, которые пытаются преодолеть трудности в обучении из-за утраты части полученных знаний.
- Предполагается, что поступления от налогового сбора будут направлены на финансирование ставок учителей / вспомогательного персонала в классах в каждой школе округа, это примерно 660 должностей в год в течение пяти лет — почти пятая часть всех должностей учителей в округе.

Позволяет финансировать другие вспомогательные должности в классах

- Поступления от налогового сбора могут также использоваться для финансирования других вспомогательных должностей в классах школ округа, таких как ассистенты педагогов, специалисты по чтению и сертифицированные специалисты по специальному образованию, которые помогут выявить и поддержать учеников с психическими или поведенческими расстройствами, проблемами с учебой или другими потребностями.

Продолжает обеспечивать финансовую подотчетность и независимый надзор

- Для введения этого местного дополнительного сбора необходим независимый общественный контроль, чтобы налоговые средства использовались только для целей, одобренных местными избирателями.
- Средства будут размещены на отдельном счете, чтобы обеспечить их правильное использование и точную отчетность.
- Средства от этого местного дополнительного налогового сбора не будут использоваться для управления округом.

**Сохраняет существующую налоговую ставку в размере \$1,99 с \$1000
оценочной стоимости**

- Этот местный дополнительный налоговый сбор заменяет налоговый сбор, одобренный избирателями в 2019 году, с сохранением существующей ставки налога.
- Для недвижимости с текущей средней оценочной стоимостью \$275 706 размер налогового сбора составит \$45,72 в месяц или \$548,65 в год.

Законопроект представлен на рассмотрение:

*Д-р Sandy Husk, исполняющая обязанности начальника школьного округа
Государственные школы города Portland (Portland Public Schools)*